



Pour diffusion immédiate : 10/02/2023

GOUVERNEURE KATHY HOCHUL

LA GOUVERNEURE HOCHUL INFORME LES NEW-YORKAIS DES PROGRÈS DE L'ÉTAT DANS LA LUTTE CONTRE LA COVID-19

La gouverneure encourage les New-Yorkais à continuer à utiliser les moyens de protection et de lutte contre la COVID-19 : Vaccins, rappels, tests et traitements

21 décès ont été enregistrés pour tout l'État le 9 février

La gouverneure Kathy Hochul a informé aujourd'hui les New-Yorkais des progrès réalisés par l'État dans la lutte contre la COVID-19 et a présenté les mesures de base qu'ils peuvent prendre pour se protéger contre la propagation des infections respiratoires virales qui deviennent plus fréquentes en automne et en hiver.

La gouverneure Hochul a déclaré : « Ce week-end, j'exhorte tous les New-Yorkais à rester vigilants et à continuer d'utiliser tous les outils disponibles pour assurer leur sécurité et leur santé, ainsi que celles de leurs proches et de leurs communautés. Soyez à jour dans vos doses de vaccin et assurez-vous de faire un test avant tout rassemblement ou voyage. Si votre test est positif, demandez à votre médecin quelles sont les options de traitement possibles. »

La gouverneure Hochul [exhorte](#) les New-Yorkais à prendre des mesures de prévention élémentaires - comme être à jour dans ses vaccins et respecter une bonne hygiène - pour se protéger de la grippe et de la COVID-19, et réduire la charge de travail des hôpitaux locaux. La gouverneure a réitéré ces mesures de base lorsqu'elle [a fait le point](#) sur les efforts de préparation sanitaire de l'État au mois de décembre.

Le [rapport hebdomadaire de surveillance de la grippe](#) du Département de la santé de l'État de New York pour la semaine se terminant le 4 février montre que la grippe reste répandue dans l'État pour une quinzième semaine consécutive, avec un total de 310 653 cas positifs dans les 57 comtés signalés à ce jour. Le rapport indique que les cas confirmés à l'échelle de l'État ont chuté de 19 % pour atteindre 2 374 cas cette semaine, tandis que le nombre total d'hospitalisations a diminué de 48 % par rapport à la semaine précédente, pour atteindre 196 hospitalisations dans tout l'État.

En outre, le rapport indique que 6 foyers ont été recensés dans des établissements de soins aigus et de soins de longue durée. Aucun décès pédiatrique associé à la grippe n'a été signalé au cours de la semaine, le total restant à neuf dans tout l'État.

Alors que la saison de la grippe se poursuit et que les infections restent répandues, la gouverneure Hochul encourage tous les New-Yorkais à se faire vacciner contre la grippe. Le virus de la grippe et le virus à l'origine de la COVID-19 peuvent se propager simultanément cet automne et cet hiver. Se faire vacciner contre les deux est donc le meilleur moyen de rester en bonne santé et d'éviter une pression supplémentaire sur les systèmes de soins de santé.

Le département de la santé poursuit sa [campagne annuelle d'éducation publique](#), rappelant aux adultes et aux parents de se faire vacciner contre la grippe et la COVID-19 pour eux-mêmes et pour les enfants de 6 mois et plus. Pour obtenir des informations sur les cliniques de vaccination contre la grippe, [contactez le service de santé local](#) ou consultez le site [vaccines.gov/find-vaccines/](https://www.vaccines.gov/find-vaccines/).

La gouverneure Hochul continue également d'exhorter les New-Yorkais à recevoir leur rappel de vaccin bivalent COVID-19. En décembre, le Département de la santé de l'État de New York a annoncé [de nouvelles directives](#) pour les doses de rappel bivalentes de COVID-19, qui sont maintenant disponibles pour les enfants remplissant les conditions requises jusqu'à l'âge de 6 mois.

Les rappels mis à jour sont les premiers à être ciblés sur la souche virale originale et les variants récemment en circulation et sont recommandés pour les jeunes new-yorkais et toutes les personnes éligibles. Pour prendre rendez-vous pour un rappel, les New-Yorkais doivent s'adresser à leur pharmacie locale, au service de santé du comté ou à leur prestataire de soins de santé ; consulter le site [vaccines.gov](https://www.vaccines.gov) ; envoyer leur code postal par SMS au numéro 438829, ou appeler le 1-800-232-0233 pour trouver les points de rendez-vous les plus proches.

Les données d'aujourd'hui sont résumées brièvement ci-dessous :

- **Cas pour 100 000 habitants** - 14,01
- **Moyenne des cas sur 7 jours par 100k** - 11,91
- **Résultats des tests rapportés** - 52 056
- **Nombre total de tests positifs** - 2 737
- **Pourcentage de tests positifs** - 4,95 %**
- **Pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours** - 5,04 %**
- **Patients hospitalisés** - 2 176 (-60)
- **Nouvelles admissions de patients** - 337
- **Patients en soins intensifs** - 257 (-7)
- **Patients en soins intensifs avec intubation** - 95 (-7)
- **Nombre total de malades sortants** - 398 994 (+372)
- **Nouveaux décès signalés par les établissements de santé via HERDS** - 21

- **Nombre total de décès signalés par les établissements de santé via HERDS - 61 545**

** En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Le Système de données de réponse électronique en matière de santé (Health Electronic Response Data System, HERDS) est une source de données du département de la Santé de l'État de New York (New York State Department of Health, NYS DOH) qui collecte quotidiennement le nombre de décès enregistrés dans les hôpitaux, maisons de retraite et établissements de soin pour adultes uniquement.

Remarque importante : depuis le lundi 4 avril, le département fédéral de la Santé et des Services sociaux (Department of Health and Human Services, HHS) n'exige plus des centres de test utilisant des tests antigéniques rapides de la COVID-19 qu'ils signalent le nombre de résultats négatifs. En conséquence, le pourcentage de positifs de l'Etat de New York sera calculé en utilisant uniquement les résultats PCR rapportés par les laboratoires. Les tests antigéniques positifs continueront d'être signalés à l'État de New York, de sorte que le nombre de nouveaux cas par jour et le nombre de cas pour 100 000 habitants continueront d'inclure les résultats des deux formes de tests (PCR et antigéniques). En raison de ce changement et d'autres facteurs, notamment l'évolution des pratiques de dépistage, la mesure la plus fiable pour évaluer l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000 données-et non le pourcentage de positivité.

- **Nombre total de décès signalés et enregistrés par le CDC - 78 230**

Ces données quotidiennes COVID-19 sur les certificats de décès provisoires communiquées par le DOH de l'État de New York et le NYC aux CDC incluent les personnes décédées dans n'importe quel lieu, y compris les hôpitaux, les maisons de retraite, les établissements de soins pour adultes, à domicile, dans les hospices et dans d'autres contextes.

- **Total des doses de vaccin administrées - 43 747 428**
- **Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des dernières 24 heures - 6 410**
- **Nombre total de doses de vaccin administrées au cours des 7 derniers jours - 39 562**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins - 85,5 %**

- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus ayant terminé la série de vaccins (CDC) - 90,6 %**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 18 ans et plus qui sont à jour de leur vaccination - 15,8 %**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 12 à 17 ans ayant terminé la série de vaccins - 74,5 %**
- **Pourcentage de New-Yorkaises et New-Yorkais de 12 à 17 ans ayant reçu un cycle vaccinal complet (CDC) - 76,2 %**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 12 à 17 ans qui sont à jour dans leur vaccination - 6,2 %**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans ayant terminé la série de vaccins - 40,0 %**
- **Pourcentage de New-Yorkais âgés de 5 à 11 ans ayant reçu un cycle vaccinal complet (CDC) - 40,9 %**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans qui sont à jour de leur vaccination - 3,5 %**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 12 à 17 ans ayant terminé la série de vaccins - 7,5 %**
- **Pourcentage de New Yorkais âgés de 5 à 11 ans qui sont à jour de leur vaccination - 7,5 %**
- **Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série de vaccins - 76,4%**
- **Pourcentage de tous les New-Yorkais ayant terminé la série vaccinale (CDC) - 80,8 %**
- **Pourcentage de tous les New-Yorkais qui sont à jour dans leur vaccination - 13,7 %**

Voici le nombre moyen de cas pour 100 000 habitants sur 7 jours pour chaque région :

Région	Mardi 7 février 2023	Mercredi 8 février 2023	Jeudi 9 février 2023
Capital Region	13.23	13.21	12.86
Central New York	14.88	16.01	15.60
Finger Lakes	12.31	12.40	12.14
Long Island	11.58	10.74	10.48
Mid-Hudson	13.81	13.08	12.68
Mohawk Valley	14.19	14.10	14.42
New York City	11.99	11.35	10.94
North Country	14.66	15.48	15.51
Southern Tier	11.46	12.03	12.10
Western New York	13.97	14.88	14.29
Sur l'ensemble de l'Etat	12.59	12.25	11.91

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par région** :

Région	Mardi 7 février 2023	Mercredi 8 février 2023	Jeudi 9 février 2023
Capital Region	8.02%	7.66%	7.11%
Central New York	8.11%	8.17%	7.81%
Finger Lakes	6.50%	6.50%	6.37%
Long Island	4.02%	3.74%	3.66%
Mid-Hudson	5.95%	5.77%	5.44%
Mohawk Valley	7.86%	7.48%	7.43%
New York City	4.18%	4.17%	3.96%
North Country	7.66%	7.78%	7.64%
Southern Tier	5.51%	5.58%	5.64%
Western New York	12.48%	12.80%	12.45%
Sur l'ensemble de l'Etat	5.29%	5.27%	5.04%

** En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Voici le pourcentage moyen de tests positifs sur 7 jours enregistré au cours des trois derniers jours, par quartier de New York City ** :

Arrondissement de NYC	Mardi 7 février 2023	Mercredi 8 février 2023	Jeudi 9 février 2023
Bronx	4.91%	4.69%	4.30%
Kings	3.69%	3.94%	3.62%
New York	4.09%	3.87%	3.83%
Queens	4.54%	4.33%	4.20%
Richmond	4.30%	4.50%	4.54%

** En raison du changement de la politique de déclaration des tests par le ministère fédéral de la Santé et des Services sociaux et de plusieurs autres facteurs, la mesure la plus fiable de l'impact du virus sur une communauté est le nombre de cas pour 100 000, et non le pourcentage de positivité.

Hier, 2 737 New-Yorkais ont été testés positifs à la COVID-19 dans l'État de New York, ce qui porte le total à 6 587 338. La répartition géographique est la suivante :

Compté	Total de tests positifs	Nouveau positif
--------	-------------------------	-----------------

Albany	78,668	42
Allegany	10,762	6
Broome	58,588	26
Cattaraugus	19,234	9
Cayuga	20,416	12
Chautauqua	29,369	14
Chemung	26,556	12
Chenango	11,800	10
Clinton	22,523	25
Columbia	13,831	25
Cortland	13,314	13
Delaware	10,156	5
Dutchess	84,754	54
Erie	268,526	131
Essex	7,666	5
Franklin	12,056	8
Fulton	16,566	8
Genesee	16,544	6
Greene	10,982	3
Hamilton	1,098	-
Herkimer	17,467	8
Jefferson	27,129	25
Lewis	7,331	7
Livingston	14,348	9
Madison	16,786	12
Monroe	191,601	105
Montgomery	15,031	10
Nassau	547,736	157
Niagara	59,509	25
NYC	3,074,345	1,155
Oneida	69,027	45
Onondaga	142,396	73
Ontario	26,130	10
Orange	139,706	67
Orleans	10,551	6
Oswego	34,596	15
Otsego	13,304	6
Putnam	31,575	10
Rensselaer	41,695	33
Rockland	118,637	56
Saratoga	61,385	26

Schenectady	43,615	25
Schoharie	6,576	4
Schuyler	4,320	1
Seneca	7,650	4
St. Lawrence	26,196	17
Steuben	25,232	7
Suffolk	566,519	166
Sullivan	24,612	13
Tioga	14,003	6
Tompkins	26,478	24
Ulster	43,133	41
Warren	18,864	15
Washington	15,754	11
Wayne	21,839	10
Westchester	334,500	113
Wyoming	9,912	5
Yates	4,441	1

Les données ci-dessous indiquent le nombre de personnes ayant été testées positives à la COVID-19 et hospitalisées en raison du virus ou de ses complications, et le nombre de personnes positives, mais hospitalisées pour des pathologies sans lien avec le virus :

Région	Patients atteints de la COVID-19 actuellement hospitalisés	Hospitalisés en raison de la COVID ou de ses complications	% de personnes hospitalisées en raison de la COVID ou de ses complications	Hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID	% de patients hospitalisés pour des raisons sans lien avec la COVID
Capital Region	124	88	71.0%	36	29.0%
Central New York	102	54	52.9%	48	47.1%
Finger Lakes	226	60	26.5%	166	73.5%
Long Island	300	158	52.7%	142	47.3%
Mid-Hudson	241	93	38.6%	148	61.4%
Mohawk Valley	51	23	45.1%	28	54.9%

New York City	904	356	39.4%	548	60.6%
North Country	48	24	50.0%	24	50.0%
Southern Tier	46	12	26.1%	34	73.9%
Western New York	134	60	44.8%	74	55.2%
Sur l'ensemble de l'Etat	2,176	928	42.6%	1,248	57.4%

Le variant omicron représente, à l'heure actuelle, 95 % des variants en circulation. Pour plus d'informations sur le suivi des variants, veuillez consulter cette page : [COVID-19 Variant Data | Department of Health \(ny.gov\)](https://www.health.ny.gov/data/variant-data/).

Hier, 21 nouveaux décès liés à la COVID-19 ont été signalés, ce qui porte le total à 61 545. Voici la répartition géographique par comté de résidence :

Comté	Nouveaux décès
Broome	1
Chautauqua	1
Essex	1
Jefferson	1
Kings	1
Lewis	1
Nassau	3
New York	1
Niagara	1
Queens	2
Rockland	1
Schenectady	1
St. Lawrence	1
Steuben	2
Suffolk	2
Westchester	1
Grand Total	21

Les New-Yorkais souhaitant prendre rendez-vous pour la vaccination de leurs enfants âgés de 5 à 11 ans sont invités à contacter le pédiatre de leur enfant, son médecin de famille, les services de santé du comté, les centres de santé qualifiés au niveau fédéral, les centres de santé ruraux ou les pharmacies susceptibles d'administrer le vaccin pour

cette tranche d'âge. Les parents et responsables légaux peuvent consulter le site vaccines.gov, envoyer leur code postal au 438829 ou appeler le 1-800-232-0233 pour connaître les établissements qui se trouvent près de chez eux. Assurez-vous que le prestataire propose le vaccin Pfizer-BioNTechCOVID-19, car les autres vaccins COVID-19 ne sont pas encore autorisés pour ce groupe d'âge.

Consultez notre [site Internet](#) pour connaître les dernières actualités, les réponses aux questions fréquemment posées et les ressources spécifiquement conçues pour les parents et responsables légaux d'enfants de cette tranche d'âge.

La répartition géographique par région des New-Yorkais qui ont été vaccinés et qui ont reçu une dose supplémentaire est la suivante :

**Données de vaccination régionales
par situation géographique du
professionnel de santé**

	Personnes ayant reçu un cycle vaccinal complet	Pourcentage des New-Yorkais qui sont à jour
Région	Chiffres cumulés Total	Chiffres cumulés Total
Capital Region	910,291	222,670
Central New York	616,555	145,552
Finger Lakes	829,974	234,460
Long Island	2,023,438	367,591
Mid-Hudson	1,574,997	331,678
Mohawk Valley	311,791	67,897
New York City	7,468,635	967,947
North Country	284,894	62,017
Southern Tier	419,990	104,408
Western New York	913,661	223,884
Sur l'ensemble de l'Etat	15,354,226	2,728,104

Rappels/Doses supplémentaires

Région	Chiffres cumulés Total	Augmentation sur les 7 derniers jours
Capital Region	819,197	1,520
Central New York	544,935	1,001
Finger Lakes	863,763	1,812
Long Island	1,850,557	2,968

Mid-Hudson	1,510,171	2,857
Mohawk Valley	278,557	528
New York City	4,808,410	12,664
North Country	252,435	409
Southern Tier	388,792	754
Western New York	887,769	2,003
Sur l'ensemble de l'État	12,204,586	26,516

Le [tableau de bord de suivi du vaccin contre la COVID-19](#) est disponible pour informer les New-Yorkais sur la distribution du vaccin contre la COVID-19. Le Département de la Santé de l'État de New York demande aux centres de vaccination de signaler le nombre total de vaccins contre la COVID-19 administrés en 24 heures ; les données présentées sur le tableau de bord sont mises à jour quotidiennement pour refléter au plus près de la réalité les progrès réalisés dans l'effort de vaccination à l'échelle de l'État. Les données du Département de la Santé de l'État de New York provenant du NYSIIS et du CIR diffèrent légèrement des données fédérales, qui incluent les doses administrées au niveau fédéral et d'autres différences mineures. La publication ci-dessus intègre ces deux séries de données.

Les données de vaccination présentées dans le bulletin d'aujourd'hui ont été mises à jour pour inclure les rappels bivalents ainsi que la nouvelle définition de « à jour ». Le terme « à jour » représente le nombre total d'individus ayant reçu tous les vaccins COVID-19, y compris le rappel bivalent, selon l'âge et les recommandations cliniques ([CDC At-A-Glance COVID-19 Vaccination Schedules](#)).

###

Informations supplémentaires disponibles sur www.governor.ny.gov
 État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418